

# APLAZO POR 30 AÑOS MAS SU EXISTENCIA LA SOCIEDAD RURAL DE PAYSANDU

En reciente asamblea la Sociedad Rural de Paysandú, acaba de prorrogar por 30 años mas su existencia, cuyo termino legal tocaba ya a su fin, de acuerdo con lo establecido por sus estatutos y lo resuelto por asamblea general el año 1919 que alargó su existencia por 20 años más.

La aludida resolución fué tomada con crecido número de asociados y en verdad que no podemos dejar pasar ese acto tan trascendental para aquella entidad ruralista sin dedicarle nuestro modesto comentario que es a la vez una adhesión unánime a ese pronunciamiento que prorroga por 30 años más

la vida de aquella prestigiosa institución.

No podemos calificar de un acierto el planteamiento de la iniciativa aceptada, si que más que eso, es una necesidad el mantenimiento y la perenne vitalidad de la Sociedad Rural Sanduquera.

Así lo han estimado sus asociados y pensamos que ha llegado el momento del resurgimiento económico de la aludida entidad.

Es posible que en estos momentos en que se estudia y proyecta un nuevo plan de acción, tengamos la satisfacción de ver en las cómodas y costosas instalaciones del local de

remates de la Sociedad Rural, esos certámenes mensuales que se organizan en todos los pueblos, dando oportunidad a los ganaderos para presentar sus productos a la paja, una vez cimentado ese mercado.

Paysandú, ciudad grande, populosa, de inmensa zona de influencia, con un abasto quizás superior a setecientos reses mensuales, no tiene en sus alrededores un solo local de remates, que facilite el intercambio comercial con sus productores y es así que el pequeño ganadero, el granjero, que debido a sus escasas posibilidades no pueden

conducir sus haciendas a grandes distancias sin desmedro de las mismas, tendrán allí siempre un mercado accesible, de gran afluencia de público al que concurrirá asiduamente por la facilidad de los medios de transporte hombres de negocios de todas las zonas del Departamento, Salto, Tacuarembó y Rio Negro.

Esto, en lineamientos generales es uno de los problemas que debiera abordar la Comisión encargada de la reorganización que se proyecta en estas materias sin perjuicio de que también podría organizarse una feria de ganados para el abasto

o gordos, y no es utópico ni desproporcionado que esos certámenes en poco tiempo tomarán verdadero incremento y darán por otra parte excelentes resultados económicos para la Sociedad.

En Paysandú se consume en muy escasa proporción la carne ovina que no se consigue sino en contados puertos de carnicería y este renglón si hubiera un mercado mensual de gordos abarcaría, estamos seguros un lugar de importancia en las ventas.

Quizás en la próxima exposición y remate de seleccionados puedan ya estar resueltas estas

y otras innovaciones con que se piensa hacer resurgir a la Sociedad Rural y Exposición Feria de Paysandú y es posible que alguna de estas sugerencias sean tenidas en cuenta por la Comisión reorganizadora compuesta por roristas que hacen honor al país por su espíritu progresista y realizador. Tributamos pues desde aquí nuestro sin ero aplauso por la resolución comentada y esperamos el momento de volver a la Sociedad Rural de Paysandú, volviendo por sus fueros para colocarse entre las primeras y más calificadas instituciones ruralistas del País.

Young, Junio 28 de 1939.

Administradora:  
María Esther Tenchilo  
Secretario de Redacción:  
José S. Doti

## YOUNG DIARIO

Epoca Primera No. 104  
Redacción, Administración y Talleres:  
Calle General Artigas  
Director: Bibiano Pedemonte

### Asuntos Municipales Del 21 al 23 de Junio de 1939

**ALAMBRAR Y ENCALEFACCION EN LA 5ª SECCION**  
Expendientes C. Francisco Ferrer, Ramón Saris y Pascual Bullón Soria. Pasan a Informe de la Dirección de Obras.

**PERMISOS DE EDIFICAR**  
Arturo M. Carrancio, Manzana 12, calle 25 de Agosto. Jorge S. Cruz (garaje), Manzana 139, calle Las Piedras. Se conceden.

**SUBSIDIO LEY 20 DE NOVIEMBRE DE 1937.** Expendiente María C. de Castañeda.

Habiendo aclarado la Contaduría General de la Nación los casos en que es aplicable la Ley, pase a Contaduría y Tesorería a los efectos del pago del subsidio.

**JUBILACIONES.** Pedido de informes de la Caja de Jubilaciones y P. C. sobre los señores José G. Lozano y Juan José Garaycochea. Con lo informado por Contaduría y Secretaría, vuelven a la Caja.

**EMPADRONAMIENTO DE AUTOMOVILES Y EXPEDICION DE LIBRETAS DE CONDUCTORES EN NUEVO BERLIN.** A pedido de la Junta Local se le facilita para el empadronamiento de automóviles y expedición de libretas, de conductores, debiendo remitirse por Contaduría, las libretas,

boletos, etc.

**INSPECTOR TECNICO DE CHOFERES Y AUTOMOVILES EN NUEVO BERLIN.** Se designa al Sr. Julio C. Kutyn.

**PODA DEL ARBOLADO EN NUEVO BERLIN.** A pedido de la Junta Local, Se Resuelve enviar un Capataz de la Intendencia para que dirija la poda general.

**EDIL INHIBIDO.** Estando la Junta Departamental integrada por el señor Daniel Ferreira para lo que se encuentra inhabilado por ser a la vez funcionario dependiente del Poder Ejecutivo y atento a que esta situación irregular configura una violación flagrante del art. 9º de la Ley Orgánica Municipal se dirige nota a la Cámara de Senadores, llamando la atención de ese alto Cuerpo a los efectos de su pronunciamiento en este asunto.

Se resolvieron otros asuntos. La secretaría.

so a la benemérita Comisión de Fomento y al signo personal Docente de esta Escuela por su noble y patriótico esfuerzo.

#### NUEVA DONACION

El señor Pedro C. María en un gesto que habla de su conocida generosidad donó a esta Escuela y en nombre de su señora esposa una pieza de género destinada a confeccionar delantales para las alumnas, bella acción de quien siempre vincula su nombre a las causas nobles.

#### Precios Firmes de Haciendas en San Jose

Al referirse al departamento de San José, la Dirección de Agronomía, en su informe agropecuario al 15 de junio pmo. con firma los datos que enumera mos:

San José: Bueno el estado de los campos y de las haciendas y en buen estado sanitario. Vacas gordas hasta 49500; lecheros 28; ganado de cría hasta 24 la pieza; terneros hasta 22; buques hasta 77; toros hasta 89; capones 4 a 5 20 ovejas 3 50 a 3 90. El estado de los cultivos regular y bueno el estado de los viñedos. Se realizan normalmente los trabajos de estación lluvias abundantes.

#### Intendencia M. de Rio Negro. Desvío de camino

##### EDICTO

Por disposición de esta Intendencia y en cumplimiento de lo que se establece en el art. 687 de Código Rural, se hace saber: Que el Sr. Pedro C. Martín propietario de una fracción de campo de la 4ª Sección Judicial del Departamento, se ha presentado solicitando permiso para desviar el camino vecinal que atraviesa el establecimiento «El Porvenir» de su propiedad en dicha sección. Los antecedentes de este asunto se encuentran en la oficina a disposición de los interesados. Y se cita y emplaza a todos los que tuvieren que oponerse al desvío proyectado a que se presenten dentro del término de treinta días a formalizar por escrito la oposición.

Fray-Bentos, Abril 1º de 1939.  
José Sica Chouritto  
Secretario.

### SEMBRADORA A VOLEO

### Y sembradora de maíz

En perfectas condiciones se venden

### Verlas y tratar:

Lorenzo Tassano y Cia LTA

### CEREALES

YOUNG

### José Artigas 1764-19 de Junio de 1939

Cumplen hoy 175 años que en Montevideo naciera en igual día, el que llegará a ser el primer jefe de los orientales y el Protector de la Libertad de los Pueblos. Don JOSÉ ARTIGAS, el fundador y Caudillo de la LIGA FEDERAL ARTIGUISTA de 1815 y de la Capital de esta, el Pueblo de Purificación en el Departamento de Paysandú de la cual el extraordinario Prócer de la Emancipación Sud Americana dirigió los destinos de esa Liga formada con las Provincias de Entre Ríos, Corrientes, Santa Fé, Córdoba, Misiones Orientales, Misiones Occidentales, y la Banda oriental desde el 15 de Mayo de 1815 al 23 de Septiembre 1820 en que se destituyó voluntariamente en el Paraguay falleciendo allí a los 30 años justos de su ostracismo o sea el 25 de Septiembre de 1830.

Son bien conocidas de todos los uruguayos las luchas y vicisitudes que han caracterizado la vida e historia de tan evidente personaje en los anales del Río de la Plata, así como sus aventuras cruzadas por el odio de los porteños y los portugueses debido al inalterable e irreductible provincialismo de Artigas, al no admitir ni la hegemonía de estos en su provincia natal ni la disgregación del antiguo Virreinato del Río de la Plata completamente reintegrado a lo que fuera en 1776, con capital Montevideo, ilusión que nunca le abandonó y por la cual luchó contra españoles, argentinos y portugueses; sin descansar durante diez años renunciando por ello hasta la Independencia absoluta de su Provincia oriental que le fuera ofrecida por el Director Supremo de las Provincias Unidas del Río de la Plata General Ignacio Álvarez Thomas en 1815.

Continúa en 2da. Página

## YERBA UMA

Su calidad y su pureza la han hecho la preferida de los que saben saborear un BUEN MATE.

Pídala a su proveedor y se convencerá.

### UNICOS REPRESENTANTES

EN PAYSANDU Y RIO NEGRO

J. OZER AMI & Cía.

18 de Julio 903.

Teléfono 929.

## BARRACA HARGUINDEGUY

### SUCURSAL YOUNG

VENTA PERMANENTE DE  
AVENA MAQUINADA PARA  
SEMILLA Y FORRAJE.

TELÉFONO 82



# YOUNG SOCIAL

## José Artigas 1764-19 de Junio de 1939

### Viajeros

Regresó a Paysandú el Dr. Anacleto Montero, que atendió su consultorio dental en esta desde el Sábado.

Nos visitó el Sr. Miguel Elheroy.

De la «Esmeralda» con su familia el Sr. David Stirling. Nos visita desde hace algunos días el Escribano Sr. Ramón Sosa.

Nos visitaron los Señores Alejandro y Reynaldo Young. Regresó de «Rincón de Francia» el Sr. Felipe Bezmerthy.

Estuvo en campaña el Sr. Alfonso Barabara y don Juan Botta.

Estuvieron en Paysandú los señores Emilio y José Falcone. De «El Porvenir» nos visitó el Sr. Naum Schaubert.

### Deceso

Se produjo hace unos días en Paysandú el deceso de la Señora Elisa Falcone de Giuri, hermana de los estimados vecinos Emilio y José Falcone. A sus deudos nuestro pésame.

### Habrà luz desde las 16 horas

De acuerdo con lo que traduce el contenido de la comunicación de la U. T. E. que publicamos en otro lugar, parece ser un hecho que una vez instalado el nuevo motor y la separación de la línea de alumbrado público, se dará corriente domiciliaria todos los días a las 16 horas.

Interesante iniciativa local que ha encontrado feliz apoyo en el seno del Directorio de la U. T. E. que al ser compelido en ese sentido mantiene su promesa que en breve tiempo será una evidente realidad.

Nosotros que hemos bregado por la cristalización de esa mejora, sentimos la satisfacción de haber sido factores en pro de esa necesidad colectiva que destacamos.

### Don Pedro C. Maín

Regresó de Paysandú después de haber asistido a la Asamblea de la Sociedad Rural y Exposición Ferial de la que forma parte el estimado vecino amigo de esta casa don Pedro C. Maín.

### CASA GABRIEL

DE GABRIEL CABACHNICK

CONTIGUO A FRUTERIA LEVIN

### AVISARA

En este espacio su nuevo surtido

### GIRA ARTISTICA

DE

### FOTO HUMBERT

(Presidente de Buenos Aires)

### RETRATA DIA Y NOCHE

Atenderá por última vez del domingo 9 al domingo 16 de Julio.

### En el Hotel Marin

Retratos desde \$3.00 docena, última oportunidad de obtener un buen retrato.

Rehusó la Independencia de la Provincia porque ello se oponía a su ideal Federativo y Total por lo tanto nunca hemos podido comprender como y por que se enseñe en las Ráculas que el primer Jefe de los Orientales JOSE ARTIGAS es el Fundador de la Nacionalidad y República muerta cuando esta recién fué libre e independiente 8 años después de haberse alzado Artigas del Territorio oriental para nunca mas volver.

Es incomprensible y doloroso ver como se falsea la historia patria, substituyéndola por leyendas o inexactitudes que nos ridiculizan ante el extranjero como hemos tenido ocasión de constatarlo en nuestra larga vida, en contacto con argentinos y brasileños.

Y somos nosotros mismos los que contribuimos a ese ridículo estampando barbaridades históricas sin necesidad alguna.

El que contribuyó de manera eficiente y poderosa haciendo pacífico el deseo del inglés, Lord Ponsonby de que el Uruguay no fuera ni argentino ni brasileño o portugués fué el heroico conquistador de las Misiones General Fructuoso Rivera que es el verdadero Fundador y Paladín glorioso del novel Estado Oriental Uruguayo.

Salido del Convenio de Paz de 27 Agosto 1828 y afirmado soberanamente el 4 de Octubre de 1828 que es la única definitiva y verdadera fecha de nuestra Libertad e Independencia Soberanas.

Ni GERVASIO ni FUNDADOR DEL URUGUAY ESTADO en su notable Historia el Dr. Eduardo Acevedo porque como lo decimos antes, ARTIGAS NO FUNDÓ NI QUISO FUNDAR el Estado Oriental soberano. Lo que hizo fué mandar uno de sus buques corsarios llamado «República Oriental» que al mando de Ricardo Leach llevó la tricolor de La Liga Artiguista hasta Europa. En cuanto al agregado de Gervasio a su nombre no se explica porque él nunca lo usó en su copiosa correspondencia ni la historia lo admite. Y así tenemos un Fundador fabricado doblemente con un Gervasio apócrifo y que aparece nacido en Colonia según lo hace saber el siguiente suelto que sacamos de un periódico del Litoral.

### Natalicio de Artigas

El próximo 19 del corriente en el Depto. de Colonia lugar de su nacimiento se conmemorará dignamente el natalicio del héroe máximo de nuestra nacionalidad el General Don José Gervasio Artigas.

Los festejos programados prometen alcanzar el mayor brillo por la gratitud de que es acreedor del pueblo oriental.

Solo así se explican aquellos anomalías: agromadas con la iniciación de nuevo lugar de nacimiento del Procer. Young, Junio 19 de 1939.

F. A.

### De la U. T. E.

Adm. Gral de las Usinas Eléctricas y los Teléfonos del estado.

Gerencia

Montevideo junio 20 1939

Señor Vice Presidente del Comité Progreso de Young Dr. don Senirámides L. Zeballos.

Young

Muy señor mío:

Hago referencia a su atenta nota de fecha 17 de noviembre de

1938, en la que solicita, haciéndose eco de las sugerencias del comercio, cuerpo médico etc. de esa localidad, que la energía eléctrica sea suministrada desde la hora dieciseis.

En contestación, tengo el agrado de llevar a su conocimiento que habiendo sido tomada la misma en consideración, esta Administración General ha resuelto se le haga saber que una vez que se amplíe la Usina local, trabajos cuya ejecución ya ha sido dispuesta, será satisfecha vuestra aspiración, saludo a Ud. muy atentamente Firmado Eduardo Marqués Castro Oficial—Secretario Gerencia División Usinas.

### Salón de Belleza

### CATA ARENSON

Se trasladó a su nuevo local, contiguo a Peluquería Tana.

Ofrece sus nuevos e interesantes modelos de permanentes.

### Precios módicos

### FOTO HUMBERT

Arte en Retratos

### FOTO HUMBERT

Especialidad en retratos de niños

### Recibimos y Publicamos

Sr Director de Young Diario Rogamos quiera dar a conocer la forma en que ha quedado constituida la comisión Directiva del Club Lucha y Progreso Presidente: Exequiel Pintos Vice Francisco P. Santos Vicente Donato secretario Pablo A. Alzabir vocales José Donato Fructuoso Rodríguez Andrés Valero Agradecemos saludamos a Ud. atte por el Club La Lucha y Progreso P. Alzabir Srío.

### FOTO HUMBERT

Retrata Día y Noche

### Primera Función del Circo Chile

Por causa del mal tiempo no pudo debutar este meritísimo conjunto artístico ni el Jueves ni el Sábado pasado, haciéndolo recién el Domingo 25.

El mal tiempo persistía razón por la que no se contó con la asistencia de público que era de esperar teniendo en cuenta la excelente propaganda realizada y la afición que existe en nuestro medio por los espectáculos teatrales o cinematográficos tan escasos aquí. En forma amena transcurrió el tiempo de la función en la que los artistas presentaron in-

teresantes números de acrobacia y habilidad que se alternaban con las jocosas piruetas y ocurrencias de Capullito y Raulito.

Después de un breve intervalo fué presentada la comedia en 2 actos «Amor Salvaje» que dió ocasión a los actores de lucirse en el desempeño de los distintos papeles.

### Se ofrece quinte

Para esta localidad o campo garante su trabajo dando conocimientos que puede contar.

RUDECINDO ALALLAN Por informes en esta imprenta.

### KITADOL

PODEROSO ANALGESICO MODERNO

CADA COMPRIMIDO CONTIENE:

Tetrametilidiaminofenilaminodietilmalonilcarbamida 0.40

Expiciente 0.10

### INDICACIONES

KITADOL elimina totalmente los dolores de cabeza, reumáticos, neurálgicos, alodias, gotosos, fracturas etc. etc.

KITADOL elimina el cansancio y las molestias generales.

KITADOL calma y evita los dolores de la menstruación sin que se ocasionen, absolutamente, ningún trastorno secundario.

KITADOL es el sedante inmediato contra las molestias orgánicas provocadas por el abuso de bebidas alcohólicas.

### DOSIS

Un KITADOL elimina generalmente cualquier dolor. Puede tomarse dos KITADOL simultáneamente y repetir las dosis de una o dos tabletas, cada tres horas, si se considera necesario. 1 ó 2 comprimidos de KITADOL al acostarse, en infusión bien caliente y con una cucharada de alguna bebida alcohólica fuerte, termina con un resfriado o un estado gripal.

### KITADOL CURA Y EVITA

LOS RESFRIOS Y GRIPE

### MODO DE USARLO

Puede tomarse a toda hora, entero o disuelto con cualquier bebida fría o caliente, incluso aguas minerales. Su acción es levemente más rápida si se toma disuelto.

KITADOL nunca daña la salud, no es tóxico, no tiene contraindicaciones, no produce ardor de estomago.

Productos PLABAL

OLIM/R 1364

MONTES

Agente en Paysandú Juan G. Tagliari

### Salón y Peluquería Ideal

DE ELBIO AZZATO

YA SE INAUGURÓ LA PELUQUERIA DE ESTE SALÓN CONFIA DA A LA EXPERTA MANO DE UN OFICIAL DE PAYSANDÚ DONDE SU TRABAJO OFRECE, GARANTIA, IMPERANDO SERIEDAD E HIGIENE

Además, pongo en conocimiento al público en general que el anexo de este salón, cuenta con amplio surtido de cigarrillos y tabacos, gran variedad de perfumes y jabones, artículos escolares, papelería, velas gauchescas y literarias, cuentos infantiles, artículos para hombres etc. También cuento con un local permanente de diarios y revistas, siendo vendedor de todas las revistas y novelas que editan las Editoriales Atlántida y Zig Zag. Cualquier revista o novela que prefiera pidala a esta casa que si no está en existencia se pide a la brevedad posible.

Recibo suscripciones mensuales de diarios y revistas. Invito a Ud. a visitar esta casa en la seguridad de que será el mejor propagandista y el cliente más consecuente de ella. Precios bajos. Atendida por su propietario. CALLE 18 DE JULIO FRENTE A CASA DEL CURTO

### COCINAS "YACAAE"

a Gas de Kerosone

SIN HUMO - SIN OLOR

La de mas larga duración totalmente esmaltadas con horno o sin él

HIGIENICAS, ECONOMICAS, DURABLES, SIN MECHAS, NO INFLAMABLES LAS MANEJA UN NIÑO - INDUSTRIA URUGUAYA

### PIDALAS EN LAS MEJORES FERRETERIAS

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA PAYSANDÚ Y RIO NEGRO

BIBIANO PEDEMONTTE





## YOUNG - SAN JAVIER - PAYSANDU

### IDA Y VUELTA EN EL MISMO DIA

La completa comodidad hecha ómnibus con asientos pull man, que hará el siguiente servicio

### Días fijos: lunes y jueves

A las 4 y 30 horas, pasando por SALIDAS DE YOUNG: Parada 188, Estación Bellaco, San Javier y Paysandú, y de regreso a las 16 horas sale de Paysandú, tocando los mismos puntos, llegando a Young a las 19 horas.

### Expendio Permanente de Pasajes

#### AGENCIAS

CAFE TUPINAMBA, calle de Julio.

**YOUNG:**

CARMELO AIRLO, Tel. 42, R. «Progreso» CASA JACOBO GRANATE.

**S. Javier:** Casas particulares de SABELIN y GURIN.

**E. Bellaco:** Almacén «Tres Bicas» y Gregorio Goldstein

**Paysandú:** Pensión Beor 18 de Julio 933 teléfono 1080

SABELIN y GURIN.

Se hacen cualquier clase de encargos bajo responsabilidad de la Empresa.

## ENRIQUE REGGIO

### ALMACEN Y PANADERIA

REPARTO A DOMICILIO.— ESPECIALIDAD EN

VINOS Y CONSERVAS

CONTIGUO AL CORREO. FRENTE A LA

PELUQUERIA «AVENIDA»

Si ud. necesita  
DEPURAR SU SANGRE  
No haga experimentos!  
Tome solamente

### Elixir de Nogueira

del Farm. Químico

JOÃO DA SILVA SILVEIRA

### PODEROSO

### ANTI-SIFILITICO

Combate las  
Heridas, Bar-  
ros, Menchas,  
Eczemas, Ul-  
ceras, Can-  
ceres, Gonor-  
reas, Bubas,  
Fistulas, Reu-  
matismo

y finalmente todos los enfer-  
medades de sangre impura!

### PARA LOS DÉBILES!

### Vinho Crosetado

de João da Silva Silveira

### Gran Tónico!

Combate la  
Tos, Bronquitis,  
Dolores de Espal-  
das y Del Pecho

## EN VENTA EN Todas las Farmacias

## SE ARRIENDA

500 UNIDADES DE CAMPO ESPECIAL PARA  
AGRICULTURA ZONA YOUNG, DISPONIBLE Y  
ENTREGA INMEDIATA. CAMPO VIRGEN.  
SE OYEN OFERTAS.

MARTILLERO PEDEMONTE

## YOUNG DIARIO

Periodico Regional Independiente

Dirección y Adm. Calle Artigas

### Precio de suscripción

Año adelantado 7.50, Al atrasado 8.40  
Semestre 4.00 4.20  
Trimestre 2.00 2.10  
Mensual 0.70

Anuncios comerciales \$ 50 la página  
mensual o su equivalente.  
Anuncios de primera 5 ct. mensual  
2.50

Aceptamos colaboraciones  
que no sean de carácter po-  
lítico o sectario.  
Los originales no se devuel-  
ven sea o no publicados.  
No se mantiene corresponden-  
cia con los colaboradores ni se  
dan explicaciones por  
envíos no publicados.  
Administra: María E Tenchio  
Correspondencia y giros a  
la Administración.

## Herrería

y Carpintería

DE ALFREDO FAUST

Se hace toda clase de  
reparaciones de máquinas  
agrícolas. Se hacen rejas  
para arados de distintas  
marcas y todo trabajo  
concerniente al ramo.  
Precios módicos

## Juan G. Tagliani

Representante de Gracia Vigelli

y Cia y Bodega Zucchi

PARA RIO NEGRO Y PAYSANDU

Teléfono 712, Florida 698  
PAYSANDU

### FOTO HUMBERT

Retratos al Cromo

### Conocimientos

### Universales

Colección Moderna, 13 to-  
mos completamente nuevos; se  
venden en esta imprenta.  
CON FACILIDADES DE  
PAGO.

### FOTO HUMBERT

Retratos de Casamiento

### AVISE

En Young Diario el  
periódico de más  
circulación

### FOTO HUMBERT

Retratos al Lápiz

### Domingo Bodeant

### CONSTRUCTOR

Trabajos garantidos en  
hormigón y toda clase de  
obras concernientes al ra-  
mo. Precios módicos  
Pueblo Young

### FOTO HUMBERT

Arte, Naturalidad, Distinción

«QUESERIA TURBIDE»  
de Ana B. de Iribide  
Venta permanente de quesos  
frescos y curados. Atad: pe-  
didos, teléfono No. 70.  
Valle de Soba

## Empresa Bancharo

Inició el servicio de om-  
nibus de Paysandú a Young,  
horario ordinario.

MARTES, VIERNES Y

DOMINGOS

Por pasajes y encomiendas a

las Agencias en esta locali-

dad. Seriedad y confianza

Enrique Bancharo.

## Casa Botta

Calle José Fontan y Gral. Artigas

Almacén de Comestibles y  
despacho de bebidas

Carbón de teña  
fuerte que vende  
la Carbonería El  
Buen Trato

PRECIOS

MODICOS

Reparto a domicilio

Teléfono 95

## Carnicería

### “La Lucha”

VENTA DE HUEVOS

TELEFONO

DE EXEQUIEL PINTOS

Carne buena y

precios módicos

Desde el 15 de junio se

clausurará el reparto a

domicilio.

## Papel Higiénico

En venta en esta

### IMPRENTA

Rollo \$ 0.12

Por 10 Rollos \$ 1.00

Mayor cantidad

precio convencional.

## EMPRESA

### “Las Banderitas”

De SATURNINO

M ZALACA N

Servicio a Young y

Arroyo Malo

Salidas de Paysandú a

Young: A las 7 de la ma-  
ñana. — Dias Lunes, Jue-  
ves y Sabado.

Salidas de Young a

Paysandú: A las 14.30 ho-  
ras.

Salida de Paysandú a

Arroyo Malo: A las 7.

Dias Martes y Viernes.

Salida de Arroyo Malo

a Paysandú: A las 14.30

horas.

Pasajes a Young... \$2.50

Pasajes ida y vuelta... \$4.00

Pasajes a Arroyo Malo.

... \$2.50

Atendido por su pro-  
pio dueño. Uruguay No.

1218, entre Zorrilla de

San Martín y Monte Ca-  
seros.

No confundir con Gerardo

Zalacain. — Pida Téfoño

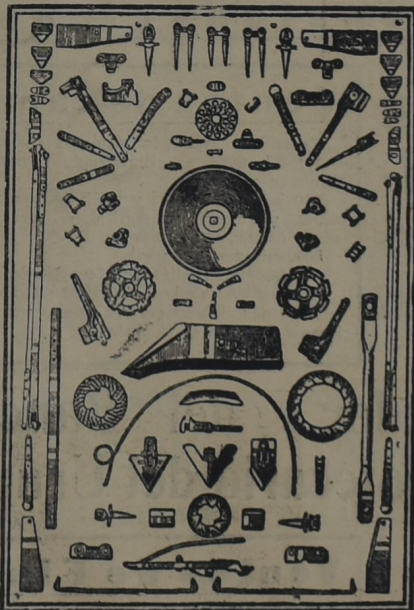
No 1063.

## AGRICULTOR

EL EXITO Y LA COMPENSACION DE SUS FATIGAS DE TODO

EL AÑO, DEPENDEN DE LA FORMA EN QUE MEJOR

TRABAJE SUS TIERRAS.



Adquiera un buen arado en nuestra casa.

REJAS Y REPUESTOS PARA TODA CLASE DE MAQUINAS

SUCESORES DE LUIS CASARETTO

YOUNG — PAYSANDU

## Profesionales

Dr. Semirámides Zeballos

### Médico Cirujano

Sanatorio Médico Quirúrgico

Cirugía General — Traumatología — Enfermedades  
de Señoras.

Teléfono No. 37. — Estación Young. — F. C. M.

TOMAS BARTESAGHI

ABOGADO Y ESCRIBANO

Young: Casa del Sr. Nicolás F

Donato. Segundo y último sábado

de cada mes.

Fray Bentos, Rincón 1246.

Bibiano Pedemonte

Remates, comisiones consignaciones

Acepta inscripciones para los

remates de la Liga del Tr

bajo de Young

Paysandú Young Rio Negro

JOSE LUIS FRASCHINI

Contador, Perito Mercantil

Junta 980 — Paysandú.

ELIDA M. BENTANCOURT

Partera.

Consultorio de

horas a 18

en 455, 458, Paysandú Misiones

## JOSE S. ELISBURU

### ESCRIBANO PUBLICO

YOUNG.

RIO NEGRO.

## Dr. Anacleto Montero

### CIRUJANO DENTISTA

Ha instalado su Consultorio en el Sanatorio Zeballos

DIAS DE CONSULTA de Sábado a Lunes @ Reservo su hora

Pueblo Young

Teléfono 73

## VICTOR R. MARTINEZ BUERO

### CONTABILIDADES.

Clases de Contabilidad + ingreso a Bancos

## MARIA E LORENZO DE M BUERO

### MAESTRA NACIONAL

Clases particulares



**TALLERES TIPOGRAFICOS****"YOUNG DIARIO"**

EN ESTA IMPRENTA SE REALIZAN  
TODA CLASE DE  
TRABAJOS TIPOGRAFICOS

Carteles, memorandums, catálogos, li-  
bretos, circulares, facturas, participacio-  
nes, tarjetas, sobres, impresiones  
en general.

Exisencia y venta de  
atículos de escritorio  
y papeles en general

XX+XX

Cinta de maquinas de es-  
cribir de todas las medidas  
LIBROS DE COMERCIO  
TRAEMOS EN TODOS  
LOS RAJADOS.

**Sobres Comerciales****PAPEL HIGIENICO**

TELEFONO 60. - YOUNG.

**MOLINO MARIN**

\*\*\*\*\*

**Harina Especial Tipo 0000****FABRICA DE SODA****TELEFONO No. 53****PUEBLO YOUNG.****CARPINTERIA****"EL VASCO"**

DE

**Arquimedes Eizaga**

PUEBLO YOUNG. DEPTO. DE RIO NEGRO

**Fábrica de rodados,  
carpintería, herrería**Se arreglan arados y  
toda clase de máquinasSe colocan herraduras y se  
arreglan puertas y marcos**PRECIOS MODICOS****C.W. 35 PAYSANDU BROADCASTING****Administración y Estudios 18 de Julio 1044**

LEFONO 637.

PAYSANDU R. O.

Escuche la más amplia información del Exterior y País  
por nuestra onda.

Información Rural 11.15 a 11.30  
Exterior 11.30 a 12.00  
País 12 a 12.15  
Local 12.15 a 12.30.

**Peluquería Avenida**

DE

**Armando****Pittamiglio**Atiende personalmente  
su dueño Frente a Casa  
Reggio**SE VENDE**

Un tractor DEERIGS, de  
1 arado de tres rejas, en pe-  
fectas condiciones, y pro-  
para trabajar.

Por informes en es-  
timprensa.**BIBIANO PEDEMONTE****Remates, Comisiones y Consignaciones****Negocios Rurales**

Recibo consignaciones para los remates mensuales  
de la Sociedad Rural de Rio Negro.

Compra ventas de ganados.

LIQUIDACIONES DE ESTANCIAS.

**500 unidades en  
Young, de agri-  
cultura se arri-  
endan Entrega inmediata**

**Ventas de campos**

Tengo para vender los siguientes campos:  
1.900 hectáreas en Buricayupi, Paysandú actual-  
mente en agricultura.

100 hectáreas a legua y media de Paysandú, con el  
sesenta por ciento para agricultura, buenas aguadas,  
monte natural, poblaciones etc.

500 unidades en Algorta.

476 hectáreas en Río Negro 6a Sección.

Hermosa chacra sobre la carretera de «Las Palmas»  
en Paysandú, 20 hectáreas con viñedos, frutales, pobla-  
ciones a un p. aso de la ciudad.

**EN YOUNG:**

Tengo para vender 100 toros puros  
de pedigree y puros por cruas,  
todos de excelentes corrientes de  
sangre

**Rematador del Banco  
Hipotecario del Uruguay**

**Ventas de Fincas**

Vendo en Paysandú, valiosa finca en la Calle Lean-  
dro Gomez, con amplio salón de gran capacidad.

Vendo en Paysandú, linda casita recién construida  
todo nuevo, calle Oriente y Pastor.

Lindo Chalet Moderno en las calles Queguay y  
Oriente, Paysandú. Precio módico—Buena casa habi-  
tación con 2000 metros de terreno, Paysandú.

**INFORMES** En Paysandú Daymán

Esq Sarandí ó en Young al Teléfono 60